

Distr.: General  
23 April 2013  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٣

جنيف، ١-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣

مسائل التنسيق والبرامج ومسائل أخرى: التبغ أو الصحة

بيان مقدم من اتحاد المكافحة الدولية للسرطان، وهو منظمة غير حكومية  
ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي، الذي يجري تعميمه وفقا للفقرتين ٣٠ و ٣١ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق

100613 100613 13-30799X (A)



## البيان

تأتي أنشطة الجزء الرفيع المستوى، في عام ٢٠١٣، في منعطف بالغ الأهمية لمعالجة المسائل المتعلقة بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها - السرطان وأمراض القلب والأوعية الدموية، والأمراض الجهاز التنفسي المزمنة، وداء السكري - وهي أمراض يعود إليها أكثر من ثلثي الوفيات على الصعيد العالمي.

وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١١، عقد المجتمع العالمي في مقر الأمم المتحدة اجتماعا رفيع المستوى للجمعية العامة يشكل علامة بارزة في ما يتعلق بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها. وقد اعتمد بالإجماع إعلان سياسي بشأن الأمراض غير المعدية. ويسرنا أن نلاحظ التقدم الكبير الذي أحرز منذ عام ٢٠١١ للوفاء بالالتزامات المتعهد بها في الاجتماع الرفيع المستوى وفي الإعلان السياسي وتحقيق المزيد من الاعتراف بأن الأمراض غير المعدية هي قضية إنمائية عالمية.

وتمثل القرارات المتخذة في الدورة الأخيرة للجمعية الصحة العالمية، بما في ذلك الاتفاق على وضع إطار عالمي للرصد في ما يتعلق بالأمراض غير المعدية وتأييد وضع خطة عمل عالمية بشأن الأمراض غير المعدية للفترة ٢٠١٣-٢٠٢٠، معالم رئيسية منذ عقد الاجتماع الرفيع المستوى. ونحن الآن نطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي استخدام هذه النتائج أساسا لمواصلة إدماج الوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها في برنامج عمله من أجل مواصلة تطوير السياسات والإجراءات التي تحسن حياة البشر.

وفي هذا الصدد، نوصي بأن تنظر الدول الأعضاء في النقاط التالية، وأن تتخذ إجراءات بشأنها:

(أ) دعم إنشاء فرقة عمل تابعة للأمم المتحدة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي معنية بالأمراض غير المعدية، ودعم أعمال فرقة العمل في المستقبل. وسوف تستند فرقة العمل إلى الجهود التي تبذلها فرقة العمل المخصصة المشتركة بين الوكالات والمعنية بمكافحة التبغ، وستشكل منبرا للتنسيق بين جميع الجهات الأعضاء ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة لمعالجة الأمراض غير المعدية الرئيسية وتمكينها، وذلك التزام أساسي بالإعلان السياسي. ويمكن أن تكون اللجنة هي الوسيلة الرئيسية لإعداد التقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الإعلان السياسي إلى الجمعية العامة، وكفالة أن تناقش الأمراض غير المعدية في سياق التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛

(ب) دعم إنشاء آلية عالمية للتنسيق بشأن الأمراض غير المعدية، بهدف إقامة هيكل رسمي بحلول نهاية عام ٢٠١٤. ويتطلب التصدي لوباء الأمراض غير المعدية بالكامل رد فعل يتناسب مع حجم هذا العبء. فالجهود السابقة التي بذلت للتصدي للأمراض غير المعدية لم تعد كافية؛

(ج) إدماج الأمراض غير المعدية في العمل الجاري الذي يضطلع به المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن جدول الأعمال الإنمائي لما بعد عام ٢٠١٥. فالإدراج الصريح للأمراض غير المعدية، بما في ذلك إدراج أهداف محددة ومؤشرات صحية تأخذ الأمراض غير المعدية في الاعتبار في إطار العمل في المستقبل، من شأنه أن يكفل أن تلقى الأمراض غير المعدية الاهتمام السياسي اللازم والموارد الإنمائية على الصعيد العالمي.

ونحن نشكركم على اهتمامكم والتزامكم المستمر بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها، ونؤكد لكم دعمنا التام في ما يتعلق بكفالة أن يتمكن الناس في أنحاء العالم من تحقيق المستقبل الصحي الذي يستحقونه.